

Kleiner Löwe



Text: Rick Chan Frey

Übersetzung: Clara Fuchs

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub



Mein Name ist Timba und ich bin ein
kleiner Löwe.
Ich lebe in einem Zoo in der Schweiz.



Das sind meine Mama und mein Papa. Mein Papa schläft. Er schläft sehr oft.



Das ist meine Schwester. Sie schlägt mir auf meine Nase - Aua!



Ich mag es, mit meinem Papa zu spielen,
aber ich denke, dass er mich gewinnen lässt.



Ich mag es, auf dem Boden zu liegen und kaue auf Dingen wie diesem Stock.



Ich lerne gerade
wie ich auf Bäume
klettern kann.

Im Klettern bin ich
noch nicht so gut...



Nachdem ich den ganzen Tag gespielt habe, werde ich hungrig. Ich mag es, abends mit meiner Familie zu essen.



Meine Mama macht mich nach dem Essen sauber.
Ich mag es eigentlich nicht, wenn sie mich so
sauber macht!

Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: Little Lion

Herausgeber: Mustard Seed Books

Text: Rick Chan Frey

Photo credits: Fotos von "Tambako the Jaguar" auf Flickr

Deutsche Version:

Übersetzung: Clara Fuchs © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-NC-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-NC-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE19

DADD-STORIES : www.dadd-stories.org

Homepage: www.dadd-initiative.de

E-Mail: dadd.stories@gmail.com



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-NC-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, jedoch nicht für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-NC-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>



Kleiner Löwe



Der kleine Löwe Timba erzählt uns von seinem Leben im Zoo in der Schweiz, und wie er die Tage mit seiner Familie verbringt.